

GACETA DE TENERIFE

DIARIO CATÓLICO DE INFORMACIÓN

Franqueo concertado.

REDACCIÓN Y ADMÓN. SAN FRANCISCO, 7	(Situación geográfica faro del muelle) Latitud N.: 28°, 28' 30" Longitud: 10°, 2' 50" O de San Fernando	Miércoles 6 de Noviembre de 1912	Distancia entre Cádiz y Sta. Cruz de Tenerife con error aproximado de media milla, según recorrido en navegación . . . 704 millas Id. de faro á faro. 695 idem	TELEFONO Núm. 425
---	---	----------------------------------	---	-----------------------------

Sección religiosa

Santos de hoy, día 6

San Leonardo, abad y confesor.

Santos de mañana, día 7

San Florencio, obispo y confesor.

CULTOS PARA MAÑANA

Parroquia Matriz.—Misa rezada de 7 á 8 y media; á las oraciones, el rosario y letanía rezados, novena y procesión de ánimas.

Parroquia de San Francisco.—Misa rezada de 7 á 8 y media; á las 5 de la tarde, el rosario y letanía rezados, novena y procesión de ánimas.

Iglesia del Pilar.—Misas rezadas de 5 y media á 8; á las oraciones, el rosario y letanía rezados y ejercicios piadosos.

Capilla del Hospital civil.—Misa rezada á las 5 y media.

Capilla de las Religiosas de la Asunción.—Misa rezada á las 6 y media; á las 4 de la tarde, exposición, bendición y reserva de S. D. M.

Capilla de las Siervas de María.—Misa rezada á las 6 y media.

Capilla del Asilo de Mendigos.—Misa rezada á las 6 y media.

La misa y oficios divinos de mañana son del 7.º día de Infractava de todos los Santos, con rito semidoble, color blanco.

La crisis comercial

I

Refiriéndose á la crisis de nuestro Comercio—hecho innegable que debiera haber estudiado hace tiempo la Cámara correspondiente—hemos visto que dos colegas coinciden en señalar como causa principal de ella la competencia de los centros productores surtiendo directamente al consumidor por medio del paquete postal.

Muy bien que la prensa se ocupe de cuestiones que afectan á una de las fuentes de la riqueza pública; pero creemos que se ha tratado el asunto muy á la ligera, que los articulistas no han penetrado en su fondo, y se han quedado en la superficie: solo así nos explicamos que hayan llegado á conclusiones tan sin fundamento.

Viendo la enemiga al paquete postal, la asociación de ideas nos trae á la memoria lo que se dijo y escribió contra ferrocarriles, tranvías y máquinas de todas clases.

Pero vamos al grano. Supongamos que en efecto sea esa la causa principal del decaimiento de nuestro Comercio. ¿Sería aún así lógico declararse contra dicho servicio postal?

En primer lugar, habría que demostrárenos que perjudica al Comercio de la nación, ó por lo menos al del archipiélago, lo cual no es tan fácil, por que los detallistas del interior y de las islas ganan recibiendo sus pedidos sin nuestro intermedio; pero no queremos hacer hincapié en este argumento, aunque estamos seguros de su fuerza.

Contéstesenos á estas preguntas, y nos basta. ¿Gana el pueblo en general con los paquetes postales? ¿Compra más barato los artículos surtiéndose por este medio? ¿No le sería imposible encontrar en las islas muchos de ellos?

Nadie será capaz de dar una respuesta negativa á nuestras preguntas, porque eso equival-

dria á negar la evidencia, y siendo tan palpables los beneficios que recibe el público en general, ¿puede irse contra el servicio á nombre de una clase, aunque esta sea tan respetable y tan importante como el Comercio? Nosotros creemos que no, y nos parece que estamos en lo firme.

Aun suponiendo por un momento que fueran ciertos los perjuicios comerciales que al paquete postal atribuyen sus detractores, hay que apuntar en su haber un cúmulo de beneficios que al mismo Comercio proporciona con su facilidad, con su rapidez, con su baratura, beneficios inmensos que se apreciarían en su justo valor, si por imposible se suprimiera un mes nada más el servicio.

Y no olvidemos que, si algunos ramos le deben mucho, hay uno, la peletería, que se nutre de él casi exclusivamente; no exageramos.

En conclusión: que si hay daño en parte para el Comercio, también hay en parte no menor beneficio, y en último término, el pueblo gana siempre con el paquete postal; y que no nos explicamos que cuando en todas partes reclaman Comercio y público mayor desarrollo para el servicio, en Canarias se le señale como causa principal de una crisis.

Mañana procuraremos demostrar que es insostenible la opinión de los que esto afirman.

RÁPIDA

Tijeretazos y otras extravagancias

Presentamos ayer á nuestros lectores, á Mr. Taft como un reaccionario de cuerpo entero, y por si algún yanqui tenía la ocurrencia de llevar algún número de la GACETA á su ilustre Presidente, en cuatro palabras le proponíamos los medios para evitar que en lo sucesivo dé ante la *Europa consciente*, el triste espectáculo de que todo un Presidente de toda una República cometa la lijerza de hablar alto y claro en favor de la Iglesia católica y su influencia, de los ministros de la misma y sus obras.

Es decir que no está bien ni medio bien que Mr. Taft hable favorablemente de lo que disgusta á D. Melquíades y P. Iglesias, en España, de lo que odia Vasconcellos en Portugal y así sucesivamente en todas las naciones donde alumbra ó está próximo á dar luz el sol esplendoroso de la República.

Pero lo que dirá Mr. Taft: Bah: Mal de muchos, consuelo de Presidentes.

Porque otro que tal piensa y á quien tenemos que recomendar un paseo higiénico, también con escoba en Tenerife, es al ex presidente y hoy mal ferido candidato á la Presidencia de la gran república norteamericana, Mr. Roosevelt.

Pena nos dá no reproducir íntegros, por falta de espacio los diferentes retazos que de un discurso suyo pronunciado recientemente publica el *Diario de la Marina*, de Cuba.

Canta Mr. Roosevelt á la Iglesia católica y dice:

«Yo no comprendo ninguna institución humana sin religión; yo entiendo por religión la cristiana, y aunque no la practico personalmente, no solo reconozco que la Católica Romana ha sido la directa intérprete de las enseñanzas del Redentor, que á «ella» debemos la implantación de la «gran luz» en aquella Roma de los Césares, dueña del mundo, como ahora lo es del mundo de las almas creyentes, sino que esa Iglesia, por su disciplina, por su penetración en el palacio y la

choza, por su continua propaganda espiritual y personal, nunca deja á sus fieles expuestos á dudas fundamentales, ni deja una hendidura en la red mística que teje en torno de cerebros y corazones por donde pueda escaparse el sofista ó vaeilador para, contra la sentencia de Cristo, adorar falsos dioses, sostener doctrinas sociales y políticas equivocadas, ni divorciarse, ni materializarse, alucinándose con amar las ciencias.»

«Eh? ¿Qué tal el Presidente? Desgracia es para una nación, que solo tenga como candidato á su gobierno ignorantes como Taft y Roosevelt.»

Lo mejor será... pero no, lo mejor será que ahorremos todo el espacio posible y no desperdiciemos el siguiente párrafo, que me permito recomendar á toda esa pléyade que por rutina, odio ó estupidez despotica en contra de nuestras pasadas grandezas:

«Ella, (la Iglesia) inspiró aquella espléndida floración del tiempo de los Reyes Católicos, de energías intelectuales y morales más exuberantes que las de aquellos bosques vírgenes de esta América, de aquellos frutos sazonados del siglo de oro español; ella creó el carácter español, superior al espartano, robusto y viril, noble y generoso, grave, valiente hasta la temeridad; los sentimientos caballerescos de aquella raza potente de héroes, sabios, santos y guerreros que nos parecen legendarios; de aquellos corazones indomables, de aquellas voluntades de hierro, de aquellos aventureros nobles y plebeyos, que en pobres barcos de madera corrian á doblar la tierra y ensanchar el espacio, limitando esféricamente el globo y completando el planeta, abriendo al través del Atlántico nuevos cielos y nuevas tierras, donde los ríos son mares y el territorio integra un otro mundo, iluminado por astros que no soñó Tolomeo; ella movió á esa raza española que ha hecho lo que ningún otro pueblo: descubrir un mundo y ofrecérselo á Dios que se lo concedió, á Dios como altar, como trono; fué un fraile, Las Casas, el que inspiró las leyes de Indias paternales, para que los españoles, con la transfusión de su sangre, de su vida y de su fé, implantaran una civilización muy distinta á las de otros pueblos conquistadores, que matan y esclavizan razas.»

¡Phse, extravagancias yanquis!
Por... la tijera,
Phse.

Mesa revuelta

La *Opinión* usando y abusando de su pintoresco y carreteril vocabulario, nos dedica un día si y otro también, gacetillas mortificantes.

No hacemos caso de ellas, y sabemos dispensarlas y hasta perdonarlas. Por otra parte, hemos oído decir mil veces: «¿Quién dice eso? ¿La *Opinión*?» Pues es como si no lo dijera nadie.»

Esta es la *opinión pública*, y nosotros nos quedamos con ésta, y prescindimos de la otra.

Pasa un entierro por la plaza de la Constitución.

Todos los caballeros que están sentados en el café «Cuatro Naciones», se levantan y se descubren en señal de respeto y cortesía.

Todos, menos uno que permanece sentado y cubierto.

Uno de los *peludos* que van en el entierro, pregunta: ¿Por qué no se desatoca ese caballero?

Y contesta otro: Porque tendrá miedo á que se constipen los *animalitos* que lleva en la cabeza. (Histórico.)

AGUA VA

CUCHUFLETAS

Nuestro excelente Ayuntamiento celebró el jueves último una prolongación de sesión, que me río yo del diluvio universal. ¡Cuanta agua! ¡que de cataratas, ríos arroyos, barrancos, barranqueras y enemas! A este paso, los periodistas vamos á necesitar para concurrir á las *peroratas* de nuestros

ediles, salvavidas, vejigas ú otros artefactos de salvamento.

Habia que ver al conserje, ordenanzas y mozos de nuestro Consistorio, una vez terminada dicha sesión. Provisos de cubos y esponjas, procuraban disminuir la cantidad del precioso líquido que inundaba el edificio palacio municipal.

Por si esto era poco, una bomba de incendios colocada en la calle, achicaba buena parte del elemento *inundante*.

Tales reuniones resultan higiénicas, y limpian, fijan y dan esplendor hasta á los empleados del municipio, que pronto han de convertirse en peces de río.

Véanse los asuntos que se trataron en la *acuática* sesión.

Oficio del Verificador de contadores de agua, pidiendo (así como el que no quiere la cosa) unas pesetejas, por derechos.

Informe del encargado de la venta de aguas, sobre las llamadas discontinuas, que discurren por los barrancos.

Moción de los Sres. Martí y Croa, sobre la traída y distribución de las aguas.

Escrito del Ingeniero municipal, dando cuenta del aforo de las aguas. Es decir: agua, más agua, y reque-temás agua.

Lo más malo de todo, es que aun cuando el cristalino y *plateado* líquido le tenemos en abundancia, el precio del mismo no baja de las cuatro *plumas*; si no cristalinas, *plateadas* y de cuño legal, porque con moneda falsa no hay quien se asece y calme su sed.

Resefiado, á la aguada, el *diluvio municipal* ó acuarela de que nos hemos ocupado, y poniéndonos algo en serio, no podemos menos de aplaudir á nuestros acuáticos municipales, que no desmayan cuando de agua se trata. Vamos, que no se ahogan ni quieren ahogarse en poca agua.

Y lo que es mejor. Que ese Roque Negro, que á mi se me imagina de color de rosa, será nuestra... redención á metálico y á risueñas esperanzas de un porvenir tan excelentísimo como nuestra popular corporación, también excelente y acreedora á grandes aplausos de sus administrados, aunque ellos sean con las manos mojadas, pues en los tiempos diluvianos que corremos, el ciudadano tinerfeño que no chorrea, encuéntrase, por lo menos, húmedo.

Pitaluga.

SE VENDEN puertas de tea en buenas condiciones y á precios muy económicos en la calle del Dr. Allart n.º 13.

CANARIAS EN EL CONGRESO

DISCURSO

pronunciado por el Sr. Domínguez Alfonso en el Congreso el 29 del pasado mes de Octubre y principales incidentes sugeridos al combatir nuestro representante en Cortes la nueva Delegación de Hacienda que se crea en Las Palmas.

El Sr. DOMINGUEZ ALFONSO: Pido la palabra.

El Sr. PRESIDENTE: la tiene S. S.

El Sr. DOMINGUEZ ALFONSO: Con mucho sentimiento molesto la atención de la Cámara á estas horas, y no lo haría si no fuera porque, después de todo, el tiempo que yo emplee en mi discurso habría de invertirse en votaciones formularias, y, por otra parte, creo que acaso las pocas palabras que he de pronunciar, pocas relativamente con lo extenso de la materia, han de producir si no hoy, mañana, en todo tiempo, y yo espero que en el presente instante, si me prestan atención la Comisión y el señor Ministro de Hacienda, un efecto conveniente, porque quitarán de en medio una dificultad molesta para vosotros y para todos, pero dificultad que al fin y al cabo consistiría en volver á traer á debate al Parlamento cuestiones que yo deseo que para siempre queden descartadas de nuestros debates.

En el capítulo 3.º, en Delegaciones se hace alguna excepción respecto de la provincia que represento, excepción que yo necesito que quede dilucidada para demostrar que es injustificada, y de todas suertes que quede explicada y que permanezca la explicación como antecedente para rectificación necesaria al presente ó lo futuro de la organización de Canarias.

En la provincia de tercer orden de Canarias se crea una nueva Delegación de Hacienda, lo cual desde luego resulta contradictorio, porque no se comprende la lógica del acto, y mucho menos habidos los antecedentes en esta materia, y, sobre todo, la discusión que se mantuvo con motivo de la ley de Organización administrativa y representación en Cortes de Canarias.

Yo entiendo que es contradictorio el que se hagan esas Delegaciones minúsculas y el que se cree una nueva dentro de una provincia de tercer orden, cuando precisamente esa provincia, en el orden administrativo y político, está considerada como provincia excepcional, y el gobernador de Canarias tiene el mismo sueldo y los mismos gastos de representación que los de Madrid y Barcelona. ¿Cómo se comprende que la categoría y representación del delegado de Hacienda no se pongan en parangón con las que tiene el representante político del Gobierno? ¿No es ésta una contradicción palmaria, que desde luego os so-

meto para que provoque vuestra atención y vuestro juicio sobre la materia?

Hay además otra cosa inconveniente. ¿Vais á crear dos Delegaciones en una provincia que constituye una región bien terminada, con unos mismos intereses, con una misma forma de tributación especial, para que haya contradicción entre esos dos pequeños delegados, en su criterio y en su política económica y en su conducta? ¿Para qué arrancar la mitad de la Delegación actual, descuajándola y trasplantarla con perjuicio de la capital?

¿Qué ventaja reportan esas dos Delegaciones para la simplicidad de la administración económica, complicando los servicios y perturbando los Centros para la simplicidad de la intervención? ¿No conducirán, por el contrario, á acumular variedad de datos estadísticos y expedientes en el Ministerio, aumentando el mecanismo central, en vez de descongestionarlo, reforzando las atribuciones de la Delegación actual?

Y conste que no se trata de que aquí los unos en Canarias nos opongamos á las peticiones de los otros; todos deseamos y aplaudimos y hemos pedido las otras creaciones para las islas, que se hacen en este presupuesto de acuerdo con la ley Orgánica administrativa de Canarias, todos estamos conformes aun con mayor motivo y deseo en que haya oficinas suficientes para que también en Las Palmas haya las oficinas necesarias para que la administración económica á los habitantes de aquella isla; pero no queremos precisamente por eso el exceso de Centros administrativos, de oficinas innecesarias, que no conducen á nada práctico, á nada útil, sino á perturbar completamente la Administración, para no ponerlo todo en peligro, y desde luego la unidad de la provincia, base de la mayor fraternidad y duradera armonía Cread en cada isla las oficinas que consideréis necesarias, y las oficinas con todas las dependencias útiles que satisfagan las necesidades de aquellas islas, nosotros aplaudiremos; pero ¿por qué esa división? ¿Por qué manteniendo y estableciendo la unidad provincial en el art. 2.º de la ley Orgánica venimos ahora á dividir la administración económica con dos Delegaciones? Eso no es de neutralizar cosa que necesita Canarias, sino desorganizar.—(Continuad.)

Cemento DROMEDARIO, Cemento UNIÓN

CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

MARCAS EXCLUSIVAS DE LA CASA

Viuda é Hijos de Aureliano Yanes

— Agentes de la Vacuum Oil Company —

Casa Central en Santa Cruz de Tenerife
Sucursal en el Puerto de la Cruz

Grandes almacenes de maderas, abonos, tejidos, muebles, Tuberias, materiales para el empaquetado de frutos. Abonos químicos. Viveres.

ESCRITORIOS: Alfonso XIII, 53
ALMACENES: Porlier, 18
Imeldo Seris, 73

Telegramas: Yanes Tenerife.-Yanes Puerto Cruz.



LA NIÑA

Antonia López Martínez

HA SUBIDO AL CIELO.

Sus padres D. Victoriano López y González y D.^a Isolina Martínez y Borges, abuelos, tíos, primos y demás parientes;

Suplican á sus amigos se sirvan asistir á la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, á las 4 de la tarde, desde la casa mortuoria, Imeldo Seris, 101, al Cementerio Católico, en lo que recibirán especial favor.

Santa Cruz de Tenerife 6 de Noviembre de 1912.

El duelo se despidió frente al Hospital civil.

No se reparten esquelas.

NUESTRA INFORMACIÓN

De la Agencia "PRENSA ASOCIADA"

Del Extranjero

La intervención de las potencias.

París 5.—Turquía insiste, solicitando la intervención de las potencias en el conflicto de los Balcanes.

Créese que ésta será necesaria. Ignórase la actitud que ante tal insistencia adoptarán las potencias.

De Canarias

Las Juntas del Censo

Madrid 5.—Se ha publicado por Gobernación un Real Orden fijando el 15 del actual mes de Noviembre para la constitución de las nuevas secciones de la Junta provincial del Censo, en esa provincia.

De la Península

Manifestaciones de D. Valeriano.

Madrid 5.—Atribúyense importantes declaraciones al Capitán general de Cataluña Sr. Weyler.

Afirmase que éste ha reclamado la prioridad para sustituir al señor Montero Ríos en la Presidencia del Senado.

El general Weyler acepta desde luego las mancomunidades.

Estas se discutirán después de aprobados los presupuestos.

Un loco á bordo del "Catalina".

Cádiz 5.—A bordo del vapor español «Catalina» ha ocurrido un trágico suceso, verdaderamente doloroso y conmovedor.

Uno de los emigrantes que este vapor conducía, víctima de un ataque de enajenación mental, recorrió la cubierta del buque en actitud agresiva, causando enorme impresión.

El loco mató al fogonero de á bordo, hiriendo á catorce compañeros de viaje.

Algunos de éstos se encuentran en grave estado.

El pánico que se apoderó de los pasajeros al darse cuenta de la situación, no es para descripto.

Unos huían, escondiéndose en los camarotes, y otros dispusieronse á

contener al loco, reduciéndolo á la obediencia después de titánicos esfuerzos.

Este suceso ha producido gran sensación.

Las sesiones de las Cortes (SENADO)

Madrid 5.—En la sesión de hoy, el Sr. Linares, ex-ministro de la Guerra, habló sobre la supresión del Estado Mayor Central, extendiéndose en este asunto, censurando dicha supresión y originándose un pequeño debate en el que intervinieron los Sres. Navarrotreverter y Luque, que justifican, exponiendo razones, la supresión.

(CONGRESO)

Originóse largo debate en esta sesión, sobre el pleito de los ingenieros.

Habló el Sr. Giner, que tomó una parte activísima en el debate, atacando al ministro de Fomento Sr. Villanueva.

Este culpó á la presidencia de distraída.

El Conde de Romanones, molesto por las palabras del ministro, abandonó la presidencia, originando un incidente, que constituye el tema de todas las conversaciones.

Acto seguido el señor Conde de Romanones celebró una conferencia con los Sres. Moret y Canalejas.

Coméntase el gracioso incidente de Romanones.

La sesión del Congreso continuó con la presidencia de Sr. Boronat. Siguióse en el estudio de los presupuestos.

Nombramiento

El Sr. Comenge ha sido nombrado oficial mayor de Gobernación.

Conferencia

Los Sres. Canalejas y Montero Ríos han celebrado una entrevista, de la que se hacen animados comentarios.

Los conferenciantes mostráronse sumamente reservados, negando que su entrevista versara sobre el proyecto de las mancomunidades.

CAMBIOS

Francos 7'10
Libras 27'02

Doña Pilar Arizmendi

Por noticias particulares, aquí recibidas, se sabe que en Ceuta, donde residía, ha fallecido después de recibir los santos sacramentos la virtuosa dama D.^a María del Pilar Arizmendi y Atorrasagasti de Muñoz Barredo, hermana de nuestro querido amigo Don Alfonso Arizmendi, digno jefe de la Sección de Cuentas del Gobierno civil de esta provincia.

Era la finada, una católica dama, modelo de esposas y madre ejemplarísima.

Su muerte ha sido muy sentida en la mencionada Plaza española, donde era generalmente apreciada y distinguida.

Hasta el postrer momento demostró la entereza de su corazón y su ferviente fé. Después de reconciliada con Dios, viendo que se aproximaba su fin, lavóse por última vez, vistiéndose ella misma el Santo hábito de la Virgen de los Dolores, con que quiso ser enterrada y rodeando sus manos con el rosario que usaba en sus habituales devociones, después de encomendar á sus hijas que fuesen siempre buenas, rindió su alma á Dios entre la consternación de sus doloridos familiares.

Reciba el querido amigo nuestro más sentido pésame que hacemos extensivo á toda su distinguida familia. ¡Dios haya acogido en su seno el alma de la finada!

Movimiento de población

De Las Palmas han llegado D. Diego Wood Melian y D. Pedro Arozena.

De Tacoronte D. Simión Trujillo.

De Cádiz D. Manuel González y don Joaquín Capa, hospedándose todos en el Hotel Paris House.

Para el Puerto de la Cruz ha marchado Amis E. Andrew.

De la Orotava ha llegado D. Juan Machado y D. Pedro Melián.

De Cádiz D.^a Petra Ochoa D. Ramón Alvarez y D. Gaspar Barrera. Estos forasteros hospedanse en el Hotel Victoria.

El Gordo de Navidad es el 35.710

A buscarlo el que quiera ser feliz

Noticias

En la solemne octava de ánimas que tendrá efecto el domingo por la noche, en la Parroquia Matriz de Ntra. Sra. de la Concepción predicará, por encargo de las Hermandades de aquella Iglesia, el elocuente orador sagrado Rvdo. P. Antolin Fernández, Misionero del Inmaculado Corazón de María.

En esta Capital ha fallecido la preciosa niña Antonia López Martínez, hija de nuestro joven amigo D. Victoriano López y González, á quien, como á su aflijida esposa y demás estimada familia enviamos el más sentido pésame.

Antes de anoche marchó para Las Palmas la ilustrada y distinguida escritora Srta. Carmela Eulate y Sanjurjo.

En dicha ciudad pasará unos días.

El Sr. Subdelegado de Medicina y Cirujía de este Distrito, D. Agustín Pisaca y Fernández, nos participa para que lo hagamos público, que en cumplimiento del acuerdo que tomó la junta local de emigración de esta Capital, de que por esta Subdelegación, se explore la voluntad de los profesores médicos de este partido, por

si algunos de ellos quisieran embarcarse en los buques extranjeros para la asistencia de los emigrantes españoles, percibiendo el mismo sueldo que los de á bordo, se sirvan, los que así lo deseen, dirigirse á dicho señor Subdelegado, con el fin de proponerlos á la referida junta de emigración.

Lotería de Navidad.—Las personas que deseen adquirir billetes en cualquier plaza de la Península, pueden pasar sus encargos á la casa de Banca de NICOLAS DEHESA, la que se encarga de mandarlos pedir mediante el reembolso de los gastos ocasionados y de su importe, al recibo de los mismos.

Según telegramas recibidos, ha resultado inexacta la noticia publicada por varios diarios de Las Palmas de hallarse enfermo de cuidado el distinguido Coronel del Regimiento de Infantería de Guía n.º 67, D. Manuel Ruiz Adame, pues tan bizarro jefe disfruta atortunadamente de la mejor salud.

En la Sala Consistorial de este Ayuntamiento se efectuó anteayer tarde la subasta de 1500 y 500 estereos de árboles derribados y limpia y entresaca de las piedras de «Aguirre» y «Las Vueltas» de Taganana, respectivamente, habiendo sido adjudicadas á D. Cesareo Pérez y Pérez por 6980 y 2058 pts.

Al acto asistieron el Sr. Alcalde; los Regidores señores D. Juan Martí D. Angel Crosa, el Ayudante de la Oficina de Montes Sr. Fernández y el Secretario del Ayuntamiento.

En el pasado mes de Octubre se sacrificaron en el Matadero público de esta ciudad las siguientes reses con expresión de los kilos que pesaron:

Vacunas	273	44.334 kilos
Lanar	24	232 »
Cabrios	191	2.508 »
Cerdos	49	2.711 »
Total reses	537	49.935 »

Derechos devengados á favor del Ayuntamiento, 8.792'42 pesetas.

El domingo próximo á las 10, se celebrará en la ermita del Socorro, jurisdicción de Tegueste, una solemne función de promesa, costeada por don Antonio Cuzmán González, vecino de la Victoria.

En esta función ocupará la sagrada cátedra el presbítero D. Vicente Ferrer de la Cruz, y oficiará la santa misa el Sr. Cura párroco de Tegueste, asistido por el Sr. Cura de Tejina y el expresado D. Vicente Ferrer de la Cruz.

¡Alerta!—La Compañía productora del Glaxo, sabedora de que una casa de Las Palmas y Tenerife vende Glaxo del destinado al consumo de Inglaterra, cumple el deber de manifestar que el Glaxo requiere una preparación especial para cada clima y que el único cuya conservación se garantiza en Canarias es el que va en latas en español que llevan el nombre de los importadores exclusivos en España Sebastián Tamler y C.^a de Madrid, cuyo agente en Canarias es D. Gaspar Meléndez, en Las Palmas.

Las latas en inglés llevan un letrero vertical en letras rojas que dice *Not for export* (no para exportar) con el fin de que nadie pueda dejarse engañar.

Se han recibido telegramas particulares de Cádiz dando cuenta de la llegada á dicha población de los Reverendos Padres Cosme Lorente y Mariano Mediavilla á bordo del vapor «Manuel Calvo», que salió de este puerto el jueves último.

Los distinguidos misioneros saludan desde la Península á todas las personas de su amistad.

Se arriendan las dos habitaciones del entresuelo de la casa número 18 de la calle Cruz Verde, de esta Ciudad, donde estaban los despachos del Abogado D. Pedro Schwartz. Este señor dará razón.

En la sesión que celebrará hoy el Excmo. Ayuntamiento, se discutirá el presupuesto ordinario para el año de 1913.

Ayer fuimos visitados por millones de molestos y repugnantes bichos, que si no son de Egipto, proceden del desierto, formando alrededor de los arcos voltáicos verdaderos *dramas y tragedias*.

¿Habrán venido en algún pitillo? De todos modos saludamos á estos pequeños huéspedes.

El conocido industrial D. Aurelio Hernández, en sus afamados cigarrillos de 10 y 20 céntimos la cajilla, ha colocado cupones que dará derecho al regalo de un décimo de la Lotería de Navidad, señalado con el número 35710, dividido en tres participaciones que se distribuirán entre los poseedores de cupones con números iguales á los tres primeros premios de dicho sorteo por el orden siguiente:

Primer premio una participación de 50 pesetas; segundo de 30 y tercero de 20.

La idea del Sr. Hernández, al mismo tiempo que beneficia su comercio, puede ser de gran provecho para los clientes de su fábrica.

Muy bien por el simpático y trabajador industrial.

EL RECONSTITUYENTE EJEMPLAR.

Repone las fuerzas perdidas y es mensajero de salud.



Durante 37 años los médicos han recomendado la Emulsión SCOTT que es sin disputa la mejor emulsión para combatir la

ESCRÓFULA DEBILIDAD

Linfatismo, anemia y todas las afecciones del pecho y de la garganta. Ningún otro remedio ha alcanzado la fama de la Emulsión SCOTT en casos de:

pobreza de sangre y debilidad de huesos.

«Mis hijas Ana y Angeles de 9 y 7 años de edad han tomado la Emulsión Scott para impedir las estrías de la escrófula. En poco tiempo no quedaron rastros de la enfermedad y hoy día gozan de una salud inmejorable».

Manuel Ramos. ESPERA (Cádiz).

«Empléese pues y adqui-rase solamente la auténtica SCOTT fijándose en la etiqueta del hombre con el pescado que vá en cada envoltura».

EMULSIÓN SCOTT

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia, 333, Barcelona á cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.

Esta es la «EMULSION SCOTT» legítima que se fabrica en Barcelona al cuidado del señor A. Rafael Moore, en el domicilio arriba indicado. De venta en todas las buenas farmacias del mundo. Representante: Juan E. Cermeño, Santa Cruz de Tenerife.

Se vende papel para envolver. Informarán en esta Imprenta.

ANDRES LLOMBET

Grandes depósitos de toda clase de ingredientes químicos para abonos

ABONOS QUÍMICOS ESPECIALES PARA CADA CULTIVO

Escritorios: Canales 6
Teléfonos 34 y 435

Abonos químicos conforme á las fórmulas que se entreguen.
Dando los análisis de las tierras se entregan abonos ad-hoc.

Telegramas:
Andrés Llombet
Santa Cruz Tenerife

Grandes almacenes de Ultramarinos, de Tejidos, de Mercería, de Cemento, etc., etc.

DEPÓSITOS: IMELDO SERÍS, 42 Y 46.
CANALES, 3 Y 30.
ROSARIO, 2, 4, 6 Y 8.
RIVERA NORTE BARRANCO DE SANTOS.

IMPORTANTÍSIMO

¿Qué es la Oxypatia?

El método más moderno porque podéis curaros vuestras dolencias sin medicinas; no importa que clase y tiempo sea la dolencia; con este sistema tendréis la salud en poco tiempo y con un solo gasto para toda la vida.

El Oxypathor para el tratamiento de sarampión, escarlatina, apendicitis, viruelas, difteria, tifoidea, pulmonía, erisipelas, gripe y fiebres de cualquier clase; sus resultados son milagrosos y no tiene sustituto. Para dolores de cabeza, vértigos, mareos, insomnio melancolía, historia, depresión general, tensión ó postración nerviosa, irritabilidad, sudores por la noche, movimientos ó temblores en los músculos, neuralgias, mal de San Vito etc. etc., los efectos del Oxypathor son radicales, pronto y seguros.

Para reumatismo en forma aguda, fiebre reumática, gota reumática y gota aguda, cesan los dolores después de unas cuantas aplicaciones con el Oxypathor para no volver jamás.

Para crup, difteria y toda clase de enfermedades en la garganta, una ó dos aplicaciones son suficientes para acabar con la enfermedad.

Vista y oídos sus efectos son rápidos y seguros por el Oxypathor.

Para estreñimiento, diarreas, cólicos, almorranas y todas las afecciones del recto son maravillosos sus efectos.

Para parálisis no importa el tiempo que se tenga, con el Oxypathor se obtendrá la cura.

Para enfermedades del estómago es eficaz y pronto.

Para sífilis y toda clase de enfermedades venereas es lo más sorprendente que se ha conocido el resultado obtenido con el Oxypathor.

Para la impotencia se garantiza el vigor perdido en pocas aplicaciones.

Toda clase de informes se facilitan gratis y con reserva absoluta en Las Palmas, Aguardi 23, por el concesionario para el Archipiélago, de este maravilloso invento, D. José M. Aiso.

Depósito en Santa Cruz de Tenerife Don Angel Carrillo.

Compañía Eléctrica é Industrial de Tenerife

En vista de las muchas reclamaciones que diariamente se reciben en esta Gerencia de varios abonados, sobre abusos cometidos por individuos que se hacen llamar empleados de esta Compañía, se pone en conocimiento del público una vez más, que solo pueden llamarse empleados, los que vayan provistos de la gorra con las iniciales de la Compañía, no admitiendo reclamaciones ni responsabilidad alguna que no sea contra dichos empleados.

También se participa no tienen derecho á reclamar las personas que entreguen dinero por materiales ó trabajos sin la presentación por los cobradores de la factura firmada por el Director Gerente.

Santa Cruz de Tenerife 3 de Noviembre de 1912.
El Director Gerente, E. Mouvet.

BUCHANAN'S WHISKY

"BLACK & WHITE" AND "RED SEAL"

IMPORTANTE

De un nuevo invento de riego que economiza una tercera parte de agua, se le dan referencias, pruebas y explicaciones, á los propietarios que lo soliciten, si quieren obtener economía en tiempo, dinero y buen fruto quien no tenga agua propia para regar todos sus terrenos.

Dirigirse á J. A. y C. La Laguna de Tenerife calle de San Juan n.º 46.

JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan
Las fechas son aproximadas

DIAS	VAPORES	DESTINOS
18 Otbre.	Kurt Woerman	3500 Las Palmas y Costa de Africa.
20 »	Kronprinz	6000 Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa Oriental de Africa.
23 »	Henny Woermann	6300 Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
30 »	Togo	5000 Las Palmas y Costa de Africa.
5 Nvbre.	Prinzessin	6500 Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa Oriental de Africa.
6 »	Cap Finisterre	17000 Río de Janeiro y Buenos Aires.
7 »	Duala	5500 Las Palmas y Costa de Africa.
7 »	Professor Woermann	6300 Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
8 »	Feldmarschall	6500 Southampton, Amberes y Hamburgo.
11 »	Cap Ortegat	8000 Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
20 »	Rhenania	8000 Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa Oriental de Africa.
23 »	Eleonore Woermann	5500 Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25 »	Windhuk	7800 Southampton, Amberes y Hamburgo.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio semanal de vapores fruteros.

	Salidas de Pto. Cruz.	Salidas de Santa Cruz
MAZAGAN	16/17 Octubre	18 Octubre
PORTO	30/31 Octubre	1 Noviembre

La Popular Tinerfeña

Doctor Comenge, San Francisco Javier y San Juan Bautista
Grandes fábricas de pan, pastas para sopas y molinos harineros.

JUAN DE VERA Y TRUJILLO

TELÉFONO 406

Pan de todas clases, especialidad en Parisián y Madrileño. Pastas para sopa, elaboradas con la maquinaria más moderna y perfecta que se conoce, empleando materias de primera calidad.

Prontitud y esmero en la molienda de granos para gofio y harinas.

Se vende gofio y carbón de COK. Servicio á domicilio.

Despacho á todas horas de día y noche, en ambas fábricas

Se vende papel de periódico en la Administración de este diario.



LA FUENTE DE LA SALUD

LA ASIMILACION DEL HIERRO en combinación con el MANGANESO.—Pídanlo los anémicos, los débiles, los convalecientes, los que por cualquier causa hayan tenido grandes pérdidas de sangre.

Tómenlo los nerviosos, los neurasténicos. Evita y hasta cura la tuberculosis.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Depósito exclusivo para las islas Canarias.—GASPAR MELENDEZ. Droguería 53, Triana 53, Las Palmas.

SOCIEDAD NAVEGACION É INDUSTRIA

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores ATLANTE, REINA VICTORIA, DELFIN y HESPERIDES, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

SEIS viajes cada mes, saliendo de Tenerife los días 1 ó 2, 8, 13, 23 y 28.

PARA CADIZ (VIA LAS PALMAS)

Vapor HESPERIDES, capitán Miró, los días 1 y 17.

PARA CADIZ Y SEVILLA

Capitán Roquette, los días 8 y 23.

PARA CADIZ

Vapor DELFIN, capitán Maestre, los 13 y 28.

PARA LAS PALMAS

Los días 4, 9, 17, 19 y 24 á las 10 de la noche y el día 1.º á las 10 de la mañana

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA

Vapor HESPERIDES, el día 15 á las 9 de la noche.

AGENTE, J. A. BRAGE, Cruz Verde, 24.

Estos barcos atracan en todos sus viajes al muelle de Cádiz.

GUIA COMERCIAL DE SANTA CRUZ DE TENERIFE—1912

BOLETIN DE SUSCRIPCION

El que suscribe declara tomar.....ejemplar.....de la Guia comercial al precio de Ptas. 2.50 que pagará á la presentación de la obra.

(Firma)

ANUNCIOS

El que suscribe declara tomar anuncio de.....pagina.....al precio de Ptas.que pagará á la presentación de la obra.

(Firma)

Tarifa de anuncios

1 página, Ptas. 20.—1/2 página, Ptas. 10.—1/4 página, Ptas. 5

Para más informes, Santa Rosalía, n.º 17. Santa Cruz de Tenerife.

Miller Wolfson & Co.

BANQUEROS

Eduardo Cobián, 3

Santa Cruz de Tenerife.

poeta-actor en Londres y que por su rica variedad de tipos y caracteres, pudo permitirle reconstruir la Humanidad, para llevarla luego á sus dramas. Pero la parte más bella de éstos, sus «mujeres», ¿dónde las estudió Shakespeare? ¿Es posible creer que «Ofelia», «Desdémona», «Lady Macbeth», «Cordelia» y «Julietta» las haya pintado de memoria? ¿Cuál es la «mujer» que ha impreso su huella profunda en aquel corazón?

Hay una frase de Lamartine, que me ha obsesionado muchas veces, cada vez que me acerco á una de estas biografías: «On retrouve toujours, dans un homme la première femme qu'il a aimée». La autoridad de la cita es indiscutible; es un poeta, y un hombre que ha amado mucho, el que tuvo siempre en el alma la imagen de la primera mujer amada quien nos habla así en un libro (Raphüel), que es una confesión.

Mr. Steevens, el autor que más profundamente ha estudiado á Shakespeare, dice que nada sabemos concretamente, sino que se casó el 27 de Noviembre de 1582 con Ana Hathway, de su mismo pueblo, y que ésta le sobrevivió varios años, muriendo ella á la edad de sesenta y seis años, y siendo enterrada en el mismo cementerio de Stratford, en cuyo coro de la catedral yacía el poeta.

Con ayuda de estos y de otros documentos oficiales, Mr. Gray quiere reconstruir la «historia pasional» de aquel matrimonio.

riodos literarios. Es algo como la relación científica que media entre las diferentes fases de la luna y las mareas. A mayor aproximación del astro, mayor fuerza en las mareas. Es que el mundo físico y el mundo moral tienen leyes matemáticas, que á poco que nos fijáramos, iríamos reconociendo.

Siendo genuinamente «inglés», y reasumiendo la esencia de su raza, Shakespeare ha influenciado, sin embargo, la literatura mundial, desde que sus obras empezaron á ser traducidas. Es por la parte «humana» que se nos hace familiar, como nos ocurre con los clásicos griegos. La musa de Esquilo y de Eurípides, aun después de haber creado á las Euménides, Antígona y Orestes, no será superior á la musa Shakespeareana, que dió vida á Hamlet á la «Cordelia» del King Lear, Lady Macbeth. Othello es de todos los tiempos y de todas las razas; y el «amor» de Romeo y de Julieta, se ve sorprendido por el canto de la alondra en todas las comarcas.

Shakespeare es el «más moderno» de los grandes escritores antiguos, el que se acerca más á nuestro incomparable Cervantes; porque los dos, sin dejar de ser ejemplares característicos étnicamente, son los más humanos. Esta mezcla de subjetivismo y objetivismo, que forma el principal atractivo del Quijote, es la marca indeleble del genio, y se nota también en Shakespeare. No podéis señalar á ninguno de los dos un puesto en determinada escuela literaria, y

HAMILTON & Co.

LISTA DE LOS VAPORES

que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan

DESTINOS	VAPORES	Mes y día
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Santa Elena	Durham Castle Braemar Castle	7 Nvbre. 21 "
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Athenic Mamari	21 Nvbre. 11 "
Cape Town y puertos de Australia	Demosthenes	12 Nvbre.
LONDRES	Turakina	3 Nvbre.
	Intombi	4 "
	Galician	7 "
	Corinthic	8 "
	Ingeli *	14 "
	Intaba	19 "
	Galway Castle Remuera Comrie Castle Dover Castle *	20 " 22 " 27 " 27 "
HAMBURGO	Habsburg (via Madeira, Lisboa)	6 Nvbre.
	Steigerwald (via Amberes)	10 "
	Bavaria (via Vigo & Amberes)	28 "
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco		
VARIOS		
HABANA	Frankenwaid	4 Dcbr.

(*) Estos vapores harán escala en Santa Cruz de Tenerife, siempre que haya carga ó pasaje suficiente.



Compañía de vapores correos de Africa

El magnífico vapor

VILLARREAL

Saldrá el día 19 de Noviembre para Las Palmas, Puerto Cabras, Arrecife, Mogador, Saffi, Mazagan, Casablanca, Rabat, Larache, Tánger, Cénta, Rio Martín, Peñon Velez, Alhucemas, Melilla, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Admite carga y pasajeros.

Para informes, **J. A. Brage**
Cruz Verde número. 24

Cie. Generale Transatlantique

VAPORES CORREOS FRANCESES

El moderno vapor francés



VIRGINIE

llegará el 24 de Nvbre. y saldrá el mismo día directamente para la **HABANA**

Admite pasajeros y carga para dicho puerto

Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos
Precio del pasaje en 3.ª clase, incluso los derechos, **Ptas. 134'00.**

AGENTES,
R. García, casa
Hardisson Hermanos
Villalba Horvás 3, (antes Tigre)



PAQUETES DE PASTILLAS PESETAS

1.ª marca: Chocolate de la Trapa 400 gramos 14, 16 y 17 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de familia... 460 " 14 y 16 1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate económico... 350 " 16 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 14 raciones. Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

Compañía Transatlántica

(Antes de A. López y Cia.)



Servicio del mes de Nvbre. de 1912.

Línea de Buenos Aires

El día 9 saldrá de este puerto, directo para Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor

LEÓN XIII

admitiendo carga y pasajeros.

El día 16 saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona, el magnífico vapor

admitiendo carga y pasajeros.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 18 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curaçao y La Guaira, con trasbordo en la Habana, el magnífico vapor

MONTEVIDEO

admitiendo carga y pasajeros.

El día 31 de Oubre. saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona el magnífico vapor

MANUEL CALVO

admitiendo carga y pasajeros.

Línea de Fernando Póo

El día 11 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo, el magnífico vapor

M. L. VILLAVERDE

admitiendo carga y pasajeros.

El día 16 saldrá de este puerto, directo para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona, el magnífico vapor

CIUDAD DE CÁDIZ

admitiendo carga y pasajeros.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes,

Viuda é hijos de Juan La-Roche.

ALFONSO XIII, 35.

Américo L. Méndez.
Agente de Aduanas
Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

Use Ud. tintas GIMBORN. De venta en la Librería é Imprenta Católica.

SASTRERÍA DE

JOAQUIN BANCHS
ALFONSO XIII 80 (frente al Banco de España)

En esta casa se confeccionan toda clase de prendas para caballeros, con prontitud y elegancia.

Se garantiza la fecha de entrega

Biblioteca

de Derecho Vigente
Manual del Cristiano
Por el P. Francisco de P. Garzon.
De venta en la Librería y Tipografía Católica

YEOWARD BROTHERS

Línea de vapores fruteros entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Noviembre:

Día	Vapor
9	Ardeola
16	Aguila
23	Andorinha

Para Burdeos y La Pallice

Día 27 Vapor Avocet

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, y siempre que haya carga suficiente.

Atracando en el Dique NORTH COBURG, el mas cómodo para efectuar la descarga, con sus almacenes especialmente acomodados para recibir frutos durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:

Por los vapores ANDORINHA, AGUILA y ARDEOLA, billete sencillo £. 8: 8:0, idem de ida y vuelta £. 12: 12:0.

Por los vapores AVOCET y AVETURO, billete sencillo £. 6: 6:0; idem de ida y vuelta £. 10: 10:0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio interinsular.

Vapor Alca.

Salidas de Sta. Cruz de Tenerife.

Los Martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico, para regresar á Santa Cruz los Domingos temprano.

Para más informes, dirigirse á los señores

YEOWARD BROTHERS

Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

Librería y Tipografía Católica.
SAN FRANCISCO, 7.

si los llamamos clásicos por la pureza de su dicción, por lo menos á Shakespeare lo reclaman también románticos, que le tienen por su antepasado legítimo

La vida de Shakespeare es apenas conocida, y los escritores ingleses se encarnizan en descifrar su misterio, para aplicarle las teorías modernas de la crítica artística, para arrancarle el manto que cubre los afectos de su corazón. La época, ya muy lejana, y el estado de incultura relativa de la sociedad inglesa de su tiempo, hace que no menudeen las memorias y las cartas, que pertenecían, como ha sucedido en otros países, reconstruir la existencia de un hombre que no fué un rey, un guerrero, ni un «privado.» Nos falta un historiador como el desdichado Vassari, que en la Italia del Renacimiento iba recogiendo en su libro todos los datos que podía de sus contemporáneos más célebres. Gracias á él, han llegado hasta nosotros detalles de las vidas de Leonardo de Vinci, Rafael y otros artistas, que serían hoy eternos jeroglíficos. Boccacio y Machiavelo también ayudaron en la medida de las noticias que poseían.

Mr. Gray, en su reciente obra *Shakespeare's marriage and departure from Stratford*, y Mr. Bradley en su estudio *Shakespeare an tragedy*, han intentado reconstruir, el uno, la vida privada; el otro, el génesis de las obras del famoso dramaturgo. De ambas obras me sirvo, y de la «impresión personal» (dispensad la inmodestia) que la lectu

ra de los dramas en el original me ha permitido formar. Estoy convencida de que á Shakespeare cada uno le lee á su manera; y depende mucho la impresión que se recibe, del estado propio en que se halle nuestra alma y nuestro cerebro. Un inglés, desde luego, le leerá completamente diferente de un extranjero, porque hallará en lo íntimo de su ser, en el «subsuelo psíquico» en que se formaron las ideas, un eco de origen atávico. Los demás pueblos han avanzado; Inglaterra, en cuanto á la vida social, sensitiva, nació y se complementó en el siglo dieciséis. Shakespeare, es un contemporáneo de los ingleses que viven hoy.

Lo que sabemos de la biografía del dramaturgo, es poco. Nació en Stratford, en 1564, y murió en 1616 en su pueblo natal, rico y considerado. Su vida aventurera como cómico, y más tarde jefe de una compañía de cómicos, le puso en contacto con la aristocracia inglesa, y parece que primero el conde de Leicester, y más tarde la misma reina Isabel, le vieron representar sus obras, prodigándole sus aplausos y distinguiéndole grandemente. Un biógrafo, menos benévolo, dice que prestaba dinero á interés, y que este fué el origen de la fortuna á que alude en su testamento y que le permitió comprar las mejores casas de Stratford y una extensa propiedad rústica.

Sabemos, gracias á Mr. Bradley, las numerosas relaciones masculinas que tuvo el